

MERCEDES SÁNCHEZ

DIRECTORA DE PROYECTOS Y TRADUCTORA E INTÉRPRETE

CONTACTO

+34 675 03 46 76

info@msgtraducciones.es

www.msgtraducciones.es

En Fuengirola (Málaga), España

EDUCACIÓN

Universidad de Córdoba

Grado en Traducción e Interpretación
2015 – 2019

Universitat Oberta de Catalunya

Máster en Traducción y Tecnologías
2021 – 2022

HABILIDADES

- Herramientas TAO (memoQ, Trados)
- Gestión de proyectos
- Traducción jurídico-económica
- Interpretación FR-ES
- Servicios de acompañamiento francófono

CERTIFICADOS

- Certificado SDL Trados Studio 2021 for Translators

SOBRE MÍ

Como traductora con más de 4 años de experiencia en la industria de la traducción y la interpretación, cuento con una trayectoria comprobada que garantiza profesionalidad y seguridad. Mi experiencia abarca la traducción jurada y la gestión de proyectos. Me destaco en la gestión de proyectos de traducción con colaboradores del sector. Mi pasión por la mediación lingüística y mi dedicación al acompañamiento francófono garantizan que cada proyecto cumpla con los más altos estándares de profesionalidad y cercanía.

EXPERIENCIA LABORAL

DIRECTORA DE PROYECTOS Y TRADUCTORA E INTÉRPRETE
MSG Traducciones
Septiembre 2026 – Presente

- Gestión de proyectos de traducción
- Traducción jurada y profesional FR-ES y EN-ES
- Interpretación y servicios de acompañamiento FR-ES

TRADUCTORA Y GESTORA DE PROYECTOS
Fyrst Traducciones
Octubre 2022 – Presente

- Gestión de proyectos de traducción
- Traducción jurada y profesional FR-ES y EN-ES

DEPENDIENTA
Estanco Luque
Septiembre 2021 – Octubre 2022

- Venta de artículos y productos de tabacalera

AU PAIR
AuPairWorld
Septiembre 2019 – Julio 2021

- *Jeune fille au pair*, encargada del cuidado de un menor de 13 años en situación de hándicap (París)

TRADUCTORA
ISTRAD
Mayo 2019 – Julio 2019

- Prácticas de traducción